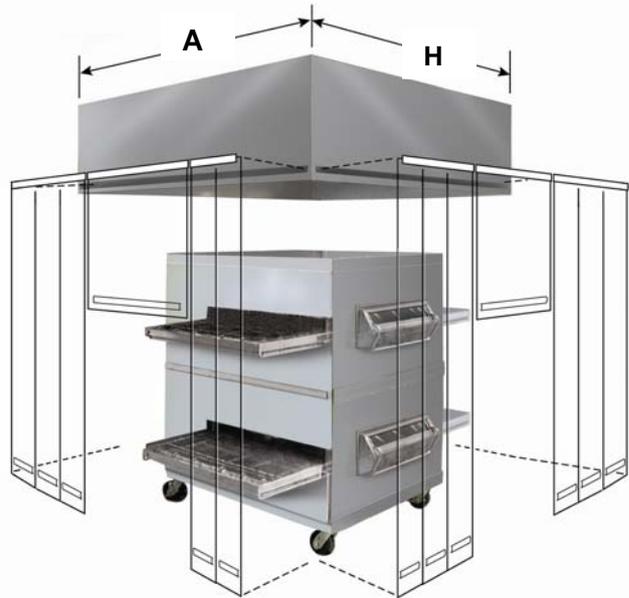


# COOLKEEPER™ Ofen-Vorhang

Der Ofen-Vorhang, bei welchem Sie einen kühlen Kopf behalten,  
und erst noch Energiekosten einsparen !



Ein durchsichtiger Ofen-Vorhang, der die heisse Abluft des Ofens direkt zur Abzugshaube führt.



**Curtron** Products  
a division of TMI Incorporated

Der **Coolkeeper™** besteht aus flexiblen PVC-Streifen, welche von der Abzugshaube allseitig herunterhängen. Dieser Vorhang ist sehr effizient und bildet eine natürliche thermische Barriere. Der **Coolkeeper™** verbessert die Effizienz Ihrer Abzugshaube und Ventilationssystems, während dem Ihr Verkaufslokal sehr viel komfortabler wird. Der **Coolkeeper™** kann äusserst leicht installiert werden und ist einfach zu handhaben. Die mitgelieferten **Velcro**-Streifen werden an der Abzugshaube angebracht, und die PVC-Panelen danach an die **Velcro**-Streifen angeheftet. Für die Reinigung ziehen Sie die einzelnen Panelen ab und waschen diese mit Wasser und Seife.

## Ihr Nutzen:

- reduziert den Verlust von kühler Luft
- heisse Luft und Rauch werden direkt abgezogen
- reduziert die Kosten Ihrer Air-Kondition
- verbessert die Ofeneffizienz
- verbessert den Umgebungskomfort für Ihre Angestellten wie auch für Ihre Gäste
- Velcro®-Band und -Verbindung (modulares System) vereinfacht die Reinigung
- ist lebensmittelecht
- einfachste Handhabung



**Michael W. Buder**

**Middleby Marshall Switzerland - Verkauf - Service - Schulungen**

Käppelgasse 21 - 4125 Riehen - T 061 641 41 66 - F 061 641 41 72

C 079 756 19 86 - info@buder.ch - www.buder.ch - CHE-109.756.234 MWST

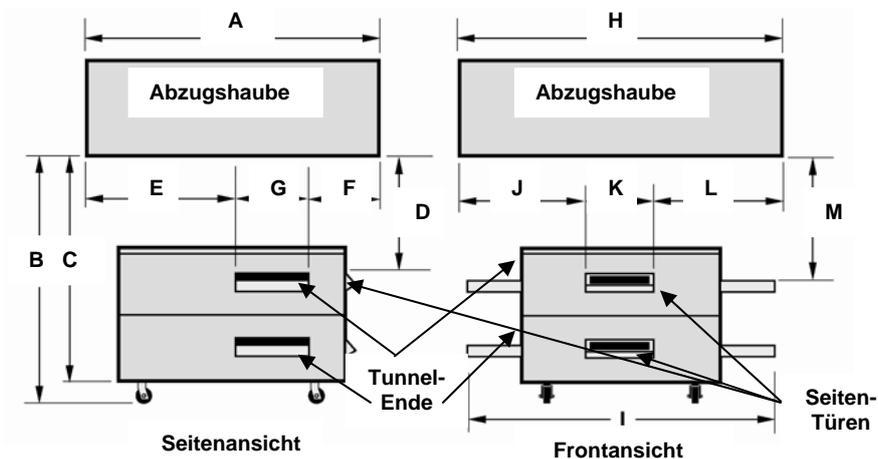
**Middleby  
Marshall**  
CONVEYORS OF EXCELLENCE

**CTX**®

# COOLKEEPER™ Ofen-Vorhang



## WIE ERHALTEN SIE EINE OFFERTE ?



Füllen Sie erst das Feld „Seiten-Einfassung“ unten aus. Danach Notieren Sie in den anderen Feldern (in cm) die gewünschten Masse. Jetzt rufen Sie an oder faxen Sie diese Informationen an Ihre Curtron-Vertretung.

**( T 061 641 41 66 oder  
T 079 756 19 86 und  
F 061 641 41 72 )**

Sie erhalten innert 2-3 Tagen unsere unverbindliche Offerte zugesandt.

### ○ 3-Seiten-Einfassung

### ○ 4-Seiten-Einfassung

A – Abzugshauben-Breite (A = E + G + F)	_____	cm
B – Unterkante Abzugshaube bis Boden	_____	cm
C – Unterkante Abzugshaube bis Unterkante Ofen	_____	cm
D – Unterkante Abzugshaube bis Oberkante Tunneleingang	_____	cm
E – Linke Seite Abzugshaube bis linke Ecke Tunneleingang	_____	cm
F – Rechte Seite Abzugshaube bis rechte Ecke Tunneleingang	_____	cm
G – Tunnelbreite	_____	cm
H – Breite der Abzugshaube (H = J + K + L)	_____	cm
<hr/>		
I – Komplette Breite des Ofens inkl. Förderband	_____	cm
J – Linke Seite Abzugshaube bis linke Ecke Seitenfenster	_____	cm
K – Seitenfenster-Breite	_____	cm
L – Rechte Seite Abzugshaube bis rechte Seite Seitenfenster	_____	cm
M – Unterkante Abzugshaube bis Oberkante Seitenfenster	_____	cm

#### Ihre Adresse:

Betrieb \_\_\_\_\_  
 Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
 Strasse / Nr. \_\_\_\_\_  
 PLZ / Ort \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_  
 Email \_\_\_\_\_

## Michael W. Buder

**Middleby Marshall Switzerland - Verkauf – Service - Schulungen**  
 Käppelgasse 21 – 4125 Riehen – T 061 641 41 66 – F 061 641 41 72  
 C 079 756 19 86 – info@buder.ch – www.buder.ch – CHE-109.756.234 MWST

